

**COMMISSION DE SERVICES RÉGIONAUX CHALEUR
CHALEUR REGIONAL SERVICE COMMISSION**

ORDRE DU JOUR / AGENDA

Mardi 12 novembre 2013 / Tuesday November 12, 2013

11 h / 11 a.m.

CSR3-13-3

1. Ouverture de la réunion et mot de bienvenue	1. Call to order and opening statements
2. Présence et constatation du quorum	2. Recording of attendance and verification of quorum
3. Adoption de l'ordre du jour	3. Adoption of agenda
4. Déclarations de conflits d'intérêts	4. Conflict of interest declarations
5. Présentations (délégations) a) Lecture du rapport du comité de surveillance et de soutien – président David Hughes	5. Presentations (delegations) a) Reading of the Oversight and Audit Committee – Chair, David Hughes
6. Présentation du budget 2014 a) Corporatif b) Déchets solides c) Urbanisme d) Résolution pour l'adoption du budget 2014	6. Presentation of the 2014 budget a) Corporate b) Solid Waste c) Planning d) Resolution for the adoption of the 2014 budget
7. Affaires nouvelles a) Soupe de Noël	7. New business a) Christmas dinner
8. Levée de l'assemblée --Intervention des médias--	8. Adjournment --Media intervention--